

Mode d'emploi

Gebruiksaanwijzing

Gebrauchsanweisung

Instructions for use

Hoja de Características

Istruzioni d'uso

2141



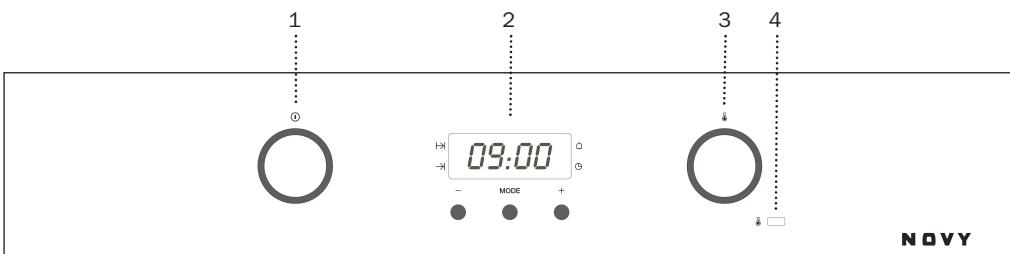
NOVY®



- 1** Bedieningspaneel
- 2** Ovenpakking
- 3** Grillweerstand
- 4** Plaathouder
- 5** Rooster
- 6** Bakplaat
- 7** Diepe bakplaat
- 8** Scharnier
- 9** Ovendeur
- 10** Luchtkuitlaat
- 11** Inbouw bevestiging
- 12** Grillscherf
- 13** Rookuitlaat
- 14** Lamp
- 15** Achterpaneel
- 16** Ventilator

Bedieningspaneel

Model 2141



1 Draaiknop ovenfuncties.

2 Elektronische klok.

3 Draaiknop temperatuur.

4 Verwarmingslampje*.

* Het verwarmingslampje gaat aan wanneer de oven opwarmt, en gaat uit wanneer de oven de ingestelde temperatuur heeft bereikt.

Ovenfuncties

□ Oven uitzetten

Ideal voor platte gerechten zoals biefstuk, koteletten, vis en toast.

的传统 ventilator

Geschikt voor braadgerechten en gebak. De ventilator verdeelt de warmte gelijkmatig in de oven waardoor de baktijd en temperatuur worden verlaagd.

Opmerking

Als u de Grill, MaxiGrill of MaxiGrill met turbine gebruikt, moet de ovendeur gesloten blijven.

— Traditioneel

Wordt gebruikt voor cakes en taarten waarbij de warmte gelijkmatig verdeeld moet worden om een luchtige textuur te verkrijgen.

— Grill en onderwarmte

Speciaal voor gebraad. Het kan gebruikt worden voor elk stuk vlees of vis, ongeacht de grootte.

— Onderwarmte

Verwarmt alleen aan de onderkant. Geschikt om gerechten op te warmen of gebak en dergelijke te laten rijzen.

* Ontdooien

Deze functie is geschikt voor het langzaam ontdooien van voedsel. Voor voedsel dat niet wordt opgewarmd om genuttigd te worden, zoals o.a. room, gebak, taarten, cakes en fruit.

— Maxigrill met ventilator

Om gelijkmatig te braden en tegelijkertijd de buitenkant lichtbruin te bakken. Ideal voor geroosterde gerechten. Geschikt voor grote stukken vlees zoals gevogelte, wild, enz. Aanbevolen wordt om het stuk vlees op het rooster van de oven te leggen en de bakplaat eronder te plaatsen om vleessap of vet op te vangen.

— MaxiGrill

Hiermee kunnen grotere oppervlakken bereid worden dan met de grill en, dankzij het hogere vermogen, worden de etenswaren sneller goudbruin gebakken.

Opmerking

Het ovenlicht blijft bij elke bakfunctie branden.

— Grill

Om oppervlakkig gebraden gerechten te bereiden. Hiermee kan de buitenlaag goudbruin worden gebakken zonder de binnenkant van het voedsel mee te bakken.

Gebruik van de oven

De tijd van de klok instellen

Wanneer u de oven aanzet, ziet u dat op de klok de cijfers 12:00 verschijnen en dat een lampje naast het  symbool begint te knipperen. Door op + en - te drukken, kan de klok worden ingesteld. De tijd wordt opgeslagen en het knipperende lampje gaat uit.

Handmatige bediening

Na het instellen van de klok is de oven klaar voor gebruik. Selecteer de temperatuur en een bakfunctie.

Zet de ovenfuncties draaiknop in stand □ om de oven uit te schakelen.

Functies van de elektronische klok

Kookwkkerfunctie: Deze functie kunt u gebruiken om een bepaald tijdstip in te stellen waarop de oven een alarm moet laten weerklinken.

Baktijd: Met deze functie kan de duur van het bakproces worden ingesteld. Na deze tijd gaat de oven vanzelf uit.

Eindtijd van het bakproces: Met deze functie kan het exacte tijdstip waarna de oven automatisch wordt uitgeschakeld worden geprogrammeerd.

Baktijd en eindtijd van het bakproces: Deze functie wordt gebruikt om de duur en het tijdstip waarop de oven vanzelf uitgaat te controleren. Met deze functie kan de oven automatisch in en buiten werking worden gesteld.

Kookwkkerfunctie

1 Druk op de MODE knop totdat het lampje naast het  symbool begint te knipperen.

2 Kies de tijd waarna u wilt dat het alarm afgaat door op de + of - knoppen te drukken.

3 Het lampje blijft vervolgens branden, wat aangeeft dat het alarm is geprogrammeerd.

4 Na afloop van de geprogrammeerde tijd gaat het alarm af en begint het lampje te knipperen.

5 Druk op een willekeurige knop om het alarm uit te schakelen en het scherm toont weer de huidige tijd.

De baktijd programmeren

1 Druk op de MODE knop totdat het lampje naast het  symbool begint te knipperen.

2 Selecteer de baktijd (duur van het bakproces) door op de + of - knoppen te drukken.

3 Het lampje dat knipperde licht vervolgens op en geeft daarmee aan dat de oven automatisch zal worden uitgeschakeld.

4 De klok laat dan de huidige tijd zien.

5 Selecteer een temperatuur en bakfunctie.

6 Als de ingestelde tijd is afgelopen, wordt de oven uitgeschakeld, gaat er een alarm af en begint het lampje te knipperen.

7 Druk op een willekeurige knop om het alarm uit te schakelen en de oven weer in te schakelen.

8 Zet de ovenfuncties draaiknop in stand  om de oven uit te schakelen.

De eindtijd van het bakproces programmeren

1 Druk op de MODE knop totdat het lampje naast het  symbool begint te knipperen.

2 Kies de tijd waarna u wilt dat het bakproces wordt beëindigd door op de + of - knoppen te drukken.

3 Het lampje dat knipperde licht vervolgens op en geeft daarmee aan dat de oven automatisch zal worden uitgeschakeld.

4 De klok laat dan de huidige tijd zien.

5 Selecteer een temperatuur en een bakfunctie.

6 Als de ingestelde tijd is afgelopen, wordt de oven uitgeschakeld, gaat er een alarm af en begint het lampje te knipperen.

7 Druk op een willekeurige knop om het alarm uit te schakelen en de oven wordt weer ingeschakeld.

8 Zet de ovenfuncties draaiknop in stand  om de oven uit te schakelen.

Deze functie kan zelfs worden gebruikt als uw oven reeds in werking is. Volg hiervoor de gegeven instructies, behalve nr. 5, op.

Baktijd en eindtijd van het bakproces programmeren

1 Druk op de MODE knop totdat het lampje naast het  symbool begint te knipperen.

2 Selecteer de baktijd (duur van het bakproces) door op de + of - knoppen te drukken.

3 Het lampje dat knipperde blijft vervolgens ononderbroken branden.

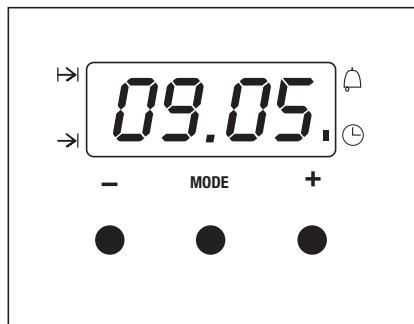
4 Druk op de MODE knop totdat het lampje naast het  symbool begint te knipperen.

5 Kies de tijd waarna u wilt dat het bakproces wordt beëindigd door op de + of - knoppen te drukken.

- 6** Het lampje dat knipperde blijft vervolgens ononderbroken branden.
- 7** Selecteer een bakfunctie en -temperatuur.
- 8** De oven blijft uitgeschakeld en de lampjes naast de $\rightarrow\!\!\!$ en $\rightarrow\!$ symbolen lichten op. De oven is nu geprogrammeerd.
- 9** Wanneer het tijd is om met bakken te beginnen, gaat de oven automatisch aan en zal hij gedurende de ingestelde tijd in werking blijven.
- 10** Als de ingestelde tijd is afgelopen, wordt de oven uitgeschakeld, gaat er een alarm af en begint het lampje naast het symbool $\rightarrow\!$ te knipperen.
- 11** Druk op een willekeurige knop om het alarm uit te schakelen en de oven wordt weer ingeschakeld.
- 12** Zet de ovenfuncties draaiknop in stand \square om de oven uit te schakelen.

Opmerking

Door de MODE knop in te drukken, verschijnt op het scherm een willekeurig geprogrammeerde functie. Deze kan gewijzigd worden door op de + of - knoppen te drukken. Nadat de gewenste functie is gekozen, licht het lampje naast het overeenkomstige symbool op. Bij een stroomonderbreking worden alle geprogrammeerde gegevens van de elektronische klok gewist. De juiste tijd moet opnieuw worden ingesteld en de klok moet worden gelijkgezet.

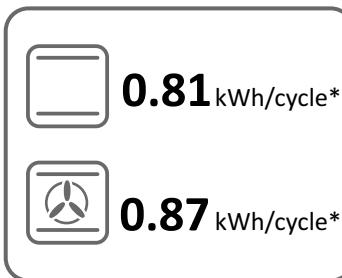
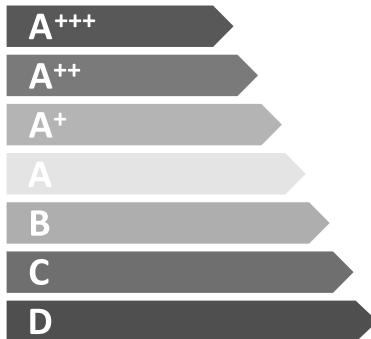




ENERG
енергия · ενέργεια

Y IJA
IE IA

NOVY 2141



* цикъл · cyclus · portion · zyklus · πρόγραμμα · ciclo · tsükkeli · ohjelma · ciklus ·

ciklas · cikls · číklu · cyclus · cykl · ciclu · program · cykel

65/2014

Notre contribution à la protection de l'environnement: nous utilisons du papier recyclé.

Onze bijdrage aan de milieubescherming: wij gebruiken kringlooppapier.

Unser Beitrag zum Umweltschutz: wir verwenden umweltfreundliches Papier.

Our contribution to environmental protection: we use recycled paper.

Desideriamo anche noi dare il nostro contributo all'ambiente: per questo la carta che utilizziamo è riciclabile.
Cod.: 3172724-001

EEI_{cav}*	102,5
N° cav*	1
M	32 kg

* затв.отдел. · ovnrum · θαλάμου · prostor za pečenje · kavità · ovenruimte · incinta · prostor za peko · kavitet

